

An anime-style illustration featuring several characters from the Three Kingdoms period. At the top, three figures are shown: on the left, a man in a dark helmet and armor; in the center, a man with a beard and a crown, holding a sword; on the right, a man with a green helmet and a long beard. Below them, the title '三國志' is written in large, bold, red characters with a white outline. Underneath the title, the subtitle '群雄大百科' is written in large, bold, black characters with a white outline. At the bottom, three more figures are shown: on the left, a man in a dark helmet and armor; in the center, a man with a beard and a crown, holding a sword; on the right, a man with a green helmet and a long beard. The background is a light purple with stylized white clouds.

監修 渡邊義浩

三國志

群雄大百科



三國志

世界大百科



SANGOKUSHI GUNYU VISUAL HYAKKA

Editorial supervisor by Yoshihiro Watanabe

Illustration by Tatsuhiro Iwamoto, Raita Kazama,

Toshiaki Takayama, Mikio Masuda,

Eiji Kaneda, Satoshi Ito, Takahiro Sawaki,

Nakaba Higurashi, Kikuyaro

© 2008 POPLAR Publishing Co.,Ltd.

All rights reserved.

Originally published in Japan in 2008 by

POPLAR Publishing Co.,Ltd.

Traditional Chinese translation rights arranged with

POPLAR Publishing Co.,Ltd.

through TOHAN CORPORATION, TOKYO.

國家圖書館出版品預行編目資料

三國志群雄大百科／渡邊義浩監修；林子傑譯

--初版-- 臺北市：台灣東販，2009.12

面；公分--

ISBN 978-986-251-071-1（平裝）

1. 三國志 2. 研究考訂

622.301

98020091

三國志 群雄大百科

(港譯名：三國志 群雄百科)

(原著名：三國志 群雄ビジュアル百科)

2010年1月1日 初版第1刷發行

監 修：渡邊義浩

譯 者：林子傑

編 輯：劉沛涵

發 行 所：台灣東販股份有限公司

發 行 人：小宮秀之

新聞局登記字號：局版臺業字第4680號

地 址：105台北市松山區南京東路4段25號3樓

電 話：(02)2545-6277

傳 真：(02)2545-6273

郵撥帳號：14050494

總 經 銷：聯合發行股份有限公司

地 址：新店市寶橋路235巷6弄6號2樓

電 話：(02)2917-8022

法律顧問：北辰著作權事務所蕭雄淋律師

電 話：(02)2367-7575

Taiwan Chinese edition, for distribution and sale in Taiwan only.

本書如有缺頁或裝訂錯誤，請寄回調換。

(台灣地區請寄至台灣東販；香港地區請寄至萬里機構)



監修 渡邊義浩

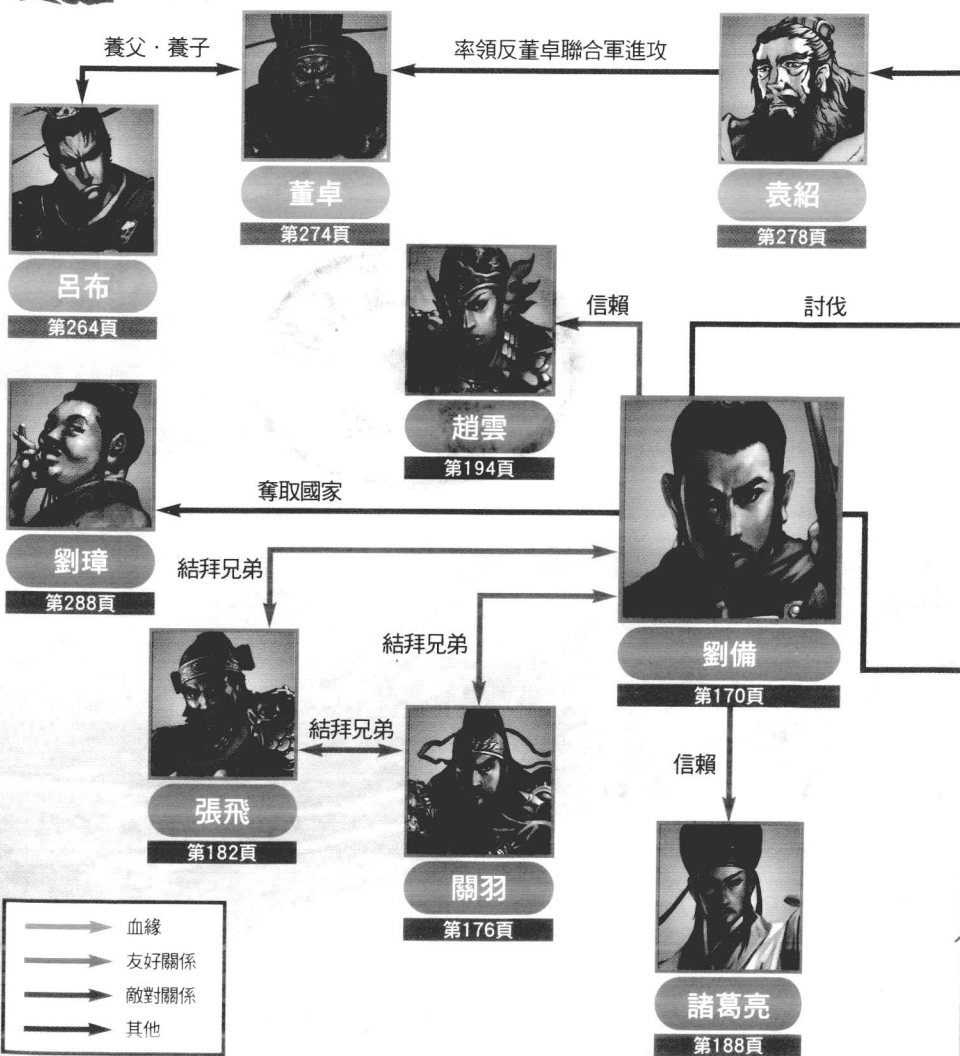
三國志 群雄大百科

（漢譯名：三國志群雄百科）

三國演義

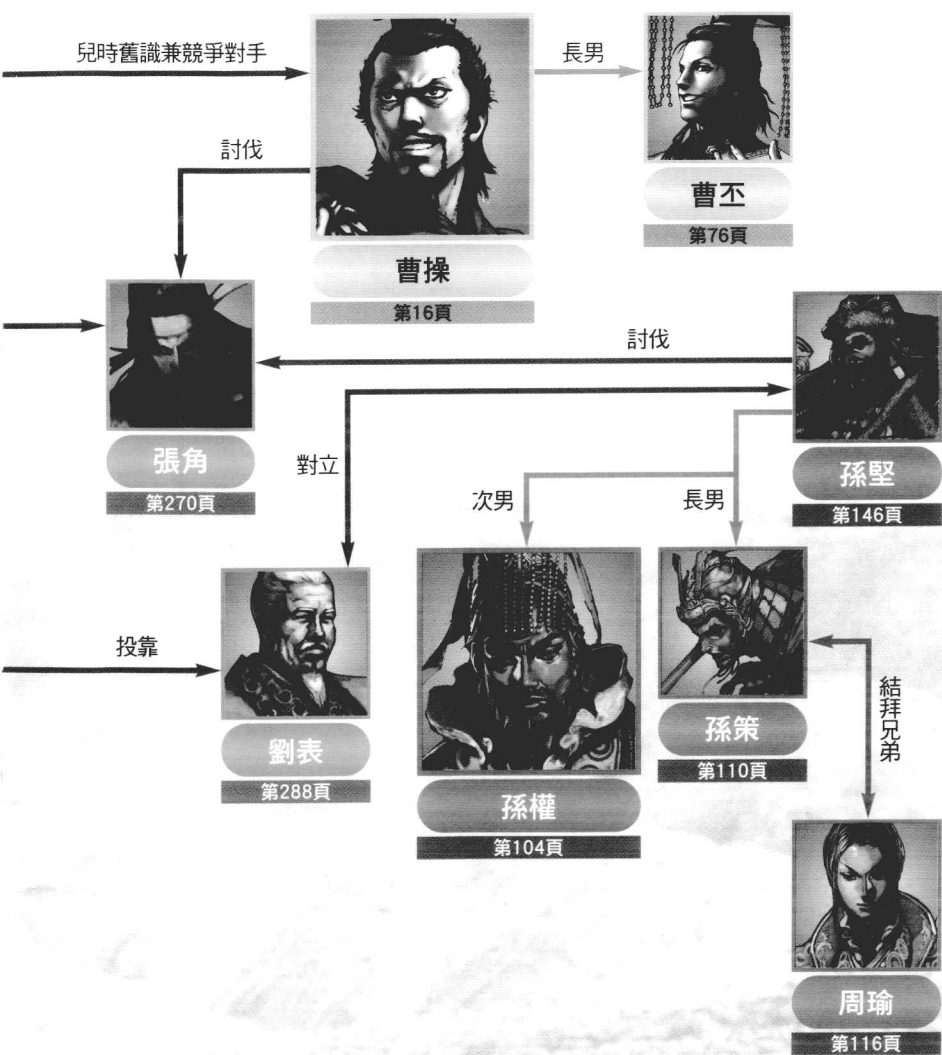
人物相關圖

故事的前半



本書登場的武將全部共有141人，而將其中在故事裡扮演了特別重要角色的人物關係呈現出來的，便是以下的圖解。本書乃是將『三國演義』的故事，大致分為前半與後半來加以

介紹（後半則在下一頁）。此外，名字部分的顏色代表武將所屬的勢力，黃色為魏，藍色為吳，紅色為蜀，橙色則代表其它勢力。



故事的後半

魏國人士



曹操

第16頁

長男



曹丕

第76頁

信賴



司馬師

第102頁

長男



司馬懿

第46頁



司馬昭

第102頁

次男



鄧艾

第80頁

命其進攻蜀

蜀國人士



劉備

第170頁

長男



劉禪

第224頁

信賴



諸葛亮

第188頁

因敗戰之罪斬之



馬謖

第220頁

繼承衣鉢

不時交戰



姜維

第228頁

不時交戰

晉國人士

長男



司馬炎

第102頁

信賴



羊祜

第88頁

認同其實力



杜預

第92頁

惺惺相惜

吳國人士



陸遜

第128頁

長男



陸抗

第167頁

信賴

率領軍隊
滅了吳國



孫權

第104頁

孫子



孫皓

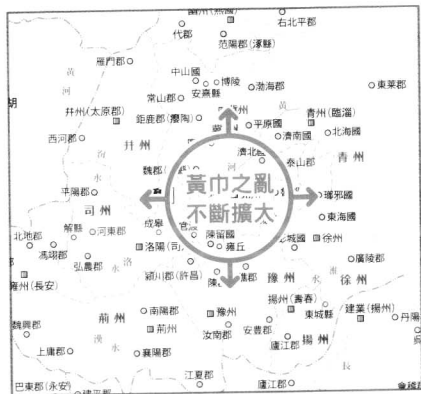
第162頁

三國演義

故事大綱

群眾叛亂爆發！

184年，中國正值漢朝末年。當時的政府施政紊亂，民眾過著連三餐溫飽都不得求的日子。此時創立了新興宗教“太平道”的張角，便因此帶領群眾一同起義，這便是史書上所稱的“黃巾之亂”。加入這一波叛亂的民眾來自各地，化身為賊人的他們，並開始攻擊村莊，奪取一切能吃的食物。



名將群起！

為了阻止各地的叛亂，英雄們遂紛紛起身出兵。這就是曹操、孫堅等武將，以及召集了義勇軍而戰的劉備等人。因為他們的活躍，叛亂陸續遭

到平定，社會又逐漸走向和平之世。

可是，這次在政府的腐敗無能下，趁隙控制了都城洛陽的武將董卓，卻又開始在政治上為所欲為。在反對董卓暴政的聲浪中，武將們遂結成了名為“反董卓聯合軍”的軍團，開始與董卓軍作戰。董卓為了避開反董卓聯合軍，於是在都城的街上放火，並將民眾強行遷徙出去，而對來不及逃走的婦女、老人、小孩則一律見死不救。反董卓聯合軍因為作戰對手的撤退，最後也不得不面臨解散的命運。



英雄·曹操擴張勢力

雖然董卓握有極大勢力，但卻在192年因為部下呂布的背叛而命喪刀下。從此以後，政府再次失去了管束力，各地擁兵自重的武將們也開始不經由政府，而打算憑一己之力來治理領地，這同時也為更加激烈的戰火揭開了序幕。武將們為了攻城略地，開始互相戰鬥。

在各地勢力互相爭奪、作戰之際，有兩個人物不斷地擴大了自身的領地，那就是曹操和袁紹兩人。曹操以兗州為中心擴張了勢力，袁紹則在河北築起一股巨大的勢力。然後到了

199年，兩人終於面臨了直接對決的時刻，袁紹擁有70萬兵力，曹操則只擁有7萬。雖然兵力劣於對方，但是曹操軍藉著襲擊袁紹軍的軍糧庫，終於獲得了勝利。



劉備與孫權將曹操擊退

打敗袁紹軍，將河北之地也收為囊中物的曹操，為了統一天下，繼續向南進軍。可是，這兒卻有兩個人物將曹操的野心予以粉碎，那就是劉備與孫權。劉備是一位打從青年時期便放浪四海，並吸引了許多優秀武將的君主，而孫權則是繼承了攻佔江南一帶的兄長，孫策之後，十分重視部下意見的君主。兩人為了打倒曹操軍，便決心結為同盟，並在208年結成劉備、孫權聯合軍，與曹操軍進行決戰。這便是史上著名的“赤壁之戰”。

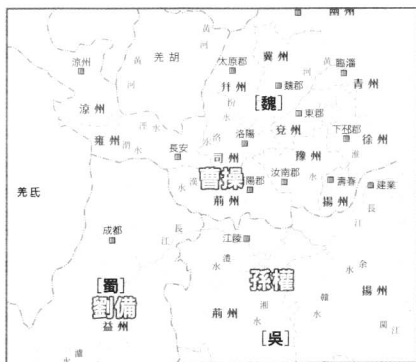
208年，面對曹操的80萬大軍，劉備、孫權聯合軍雖然僅有3萬人，但在孫權軍的周瑜焚燒敵方軍船的活躍下，終於打敗了曹操軍。



劉備建立蜀國，進入三國鼎立……

劉備在赤壁之戰後趁勝追擊，成功地從曹操軍手中奪得荊州的南半部。不過，這對想要取得荊州的孫權來說，卻不是個好消息。在這種狀況下，原以為將要破局的同盟關係，後來在劉備軍的軍師，諸葛亮以及孫權軍的參謀，魯肅的努力下，終得繼續維持。

不只如此，此時對劉備而言，又傳來了另一個佳音。治理蜀地的劉璋向他提出「我的大敵張魯即將進攻，願君能伸出援手」，而且劉璋的部下張松、法正、孟達等人還表明「我等希望劉大人能入主蜀地」，並承諾會助其一臂之力。於是劉備便趁隙入蜀與劉



璋軍作戰，並在214年取得了蜀地。在那之後，雖然荊州被孫權軍所奪，但因為劉備治有蜀地，所以中國便分為魏、吳、蜀三大勢力。就這樣，被稱為三國鼎立的時代便正式來臨。

諸葛亮與司馬懿的對決！



主要的對戰

- | | |
|--------------|-------------|
| • 228年 街亭之戰 | × 諸葛亮vs司馬懿○ |
| • 230年 陳法門智 | ○ 諸葛亮vs司馬懿× |
| • 231年 隴西的攻防 | ○ 諸葛亮vs司馬懿× |
| • 234年 渭水的攻防 | ○ 諸葛亮vs司馬懿× |
| 等 | |

220年，魏的英雄曹操病逝。到了223年，蜀皇帝劉備也同樣因病而逝。失去了優秀君主的魏、蜀之命運，遂落於兩位天才軍師的手上，那就是魏的司馬懿和蜀的諸葛亮。

諸葛亮繼承了劉備「復興漢室」的遺志，數次向滅亡漢帝國的魏挑起戰爭。他紛紛識破敵人的計謀及不備，一次又一次地擊破了魏的軍勢。可是，阻擋在他面前的司馬懿也不是泛泛之輩。他堅持防守，靜待敵方軍糧耗盡的戰術抵擋了諸葛亮的攻擊，到234年諸葛亮病逝為止，成功地守衛了魏國。

司馬一族竊取國家!!

保衛了魏的司馬懿的勢力不斷壯大，時代的潮流也逐漸傾向了司馬一族。

當司馬懿見到魏的大將軍曹爽為所欲為時，便趁隙奪取了洛陽，掌握魏的大權。等到司馬懿因病而亡後，兒子司馬師便繼承其後。他將魏的政治握於手中，大力施行對自身有利的政治。雖然因而引起了叛亂，而司馬師也出兵鎮壓，不過結果更是進一步削減了魏的國力。不只如此，在司馬師病逝後，接任的司馬昭更派兵進軍蜀國，降伏了蜀漢皇帝·劉禪，讓司馬一族更是如日中天。到了司馬炎的時代，他遂接受來自魏帝的禪讓，建立了晉。

280年，晉軍進攻吳國，並降伏了皇帝·孫皓。就這樣，三國時代便在晉的一統天下之中，終告結束。



『三國演義』是？

『三國演義』是由羅貫中所著的小說，其中包含了創作的故事，也就是作者自身憑藉想像而寫出來的內容。在那之外，還有陳壽所寫的史書『三國志』，就如同它被稱作正史，所載的內容都是極力追求真實。一般我們提到『三國志』時，大多都是指『三國演義』，這或許是因為『三國演義』長久以來為民眾所喜愛的關係吧。

類別 作者	『三國演義』	『三國志』(正史)
	小說	歷史書
內容	羅貫中	陳壽
	以蜀為中心的歷史小說。前半故事以劉備為主角來述說，後半則以諸葛亮為主角來發展。	歷史家陳壽所編寫的書籍。由魏書30卷、蜀書15卷、吳書20卷所構成，以文筆簡潔明瞭著稱。

目次 三國志群雄大百科

三國演義 人物相關圖	002
三國演義 故事大綱	006
本書的使用方法	012

第一章 魏的武將群雄

曹操	016	徐晃	060	杜預	092
張遼	022	張郃	064	曹仁／曹真／曹洪	096
荀彧	028	典韋	068	曹彰／曹植／曹叅	097
許褚	034	陳宮	072	李典／龐德／于禁	098
賈詡	040	曹丕	076	樂進／文聘／郝昭	099
司馬懿	046	鄧艾	080	程昱／郭嘉／荀攸	100
夏侯惇	052	鐘會	084	滿寵／陳群／華歆	101
夏侯淵	056	羊祜	088	司馬師／司馬昭／司馬炎	102

第二章 吳的武將群雄

孫權	104	呂蒙	138	孫綝／孫皓／程普	162
孫策	110	諸葛瑾	142	黃蓋／周泰／徐盛	163
周瑜	116	孫堅	146	丁奉／韓當／朱治	164
甘寧	122	太史慈	150	陳武／潘璋／朱桓	165
陸遜	128	凌統	154	諸葛恪／張紘／闕澤	166
魯肅	134	張昭	158	虞翻／陸抗／張悌	167

第三章 蜀的武將群雄

劉備	170
關羽	176
張飛	182
諸葛亮	188
趙雲	194
馬超	200
黃忠	206
魏延	212

龐統	216
馬謖	220
劉禪	224
姜維	228
馬岱	232
夏侯霸	236
李嚴	240
孟達	244

徐庶	248
法正	252
劉封／周倉／關平	256
關興／關索／張苞	257
諸葛瞻／王平／廖化	258
費禕／楊儀／伊籍	259
簡雍／蔣琬／孫乾	260
鄧芝／馬良／糜竺	261

第四章 各國的豪傑、功臣群雄

呂布	264
張角	270
董卓	274
袁紹	278
何進／馬騰／陶謙	282

公孫瓚／袁術／紀靈	283
盧植／王允／李儒	284
華雄／顏良／文醜	285
田豐／許攸／沮授	286
逢紀／審配／公孫淵	287

諸葛誕／劉表／劉璋	288
劉焉／張任／張松	289
嚴顏／黃權／于吉	290
孟獲／祝融夫人／高定	291
朵思大王／木鹿大王／兀突骨	292

附錄

三國演義 年表	293
三國演義 故事的舞台	298
人名索引	300
事項索引	303

專欄

古來對女性稱呼的法則	168
支持劉備的主要女性們	262

本書的使用方法

A類-I

曹操

治世之能臣
亂世之奸雄

1 Profile

字孟德
生於年：155~220年
出身地：涇陽縣

2 代築起魏根基的中原霸者

驅使各種作戰、戰略奪得中原（中國文明誕生之地）霸權的英雄。以其天才般的軍事才能，將呂布、袁紹等強大的對手一一打敗。

3 參數分析



4 個人年表

155年 博陵重遷失散，返回故里。
159年 建立兵馬中郎將府。
196年 曹操被長子曹芳封為漢獻帝，在與呂布的合作中勝利。
198年 與袁紹對峙連年戰事。
200年 在官渡之戰中戰勝袁紹。
205年 在烏巢之戰中戰勝曹操，奪回糧倉。
211年 在興兵起軍的行動中戰勝。
216年 成為國王。
220年 於亡國後身的議定中病歿。

5 參數解說

統率力 5

親身帶領軍隊，打敗了無數的敵人。在與龐大敵軍袁紹的對戰中，僅以7萬大軍戰勝了對方的70萬大軍。雖然如赤壁之戰般的敗北也不在少數，但即便敗戰即能無條件投降，終建立起巨大的戰國。

戰鬥力 3

在危難時不惜親身親創敵軍，因而突破危機。另外，在官渡之戰中也身先士卒，於前線帶兵，將己方引導至大勝利。

智略 5

兵法知識甚至勝於一流的軍師。以少數的兵力打敗了呂布和袁紹的大軍。今日流傳的著名兵法書「孫子」，也是曹操將過去的版本重新編纂而成的。此外，曹操還是個

一流的詩人。中國史上第一個以「海」作為主題的詩人，相傳便是曹操。

政治力 5

建立反董卓聯合軍，救助逃亡中的漢獻帝。都顯示出其領導時代的卓越政治能力。平時，在內政中也展現出其才能。對商業和農業都復興起來，也因此曹操雖然有許多權力被剝奪的貴族起身反抗，但是幾乎都沒有民眾叛亂。

人望 5

被其才能及領袖魅力所吸引，許多的人才都聚集到了曹操的麾下。曹操自身也非常愛護有能的人才。曹操與官員，就算身分也不至於提拔，雖然敵人眾多，但即便連敵對的劉備及孫權也都對其讚譽有加。

6 曹操人物相關圖



1 個人資料

字為古代中國男子在成年之後，於本名之外再取的另一個別名。由於古代中國有避開直稱本名的風俗，因此一取了字，本名就很少再被稱呼了。生歿年為出生與死亡的年份，而本文所使用的年齡乃以虛歲表示。出身地乃根據『三國演義』以及『三國志』（正史），盡可能詳細標示該武將出生成長的地區。

2 武將略歷

簡單解說該武將在『三國演義』裡，主要的活躍情形。

3 參數分析

將該武將由統率力、戰鬥力、智略、政治力、人望五種參數來分析、評價，並以雷達圖表示之。

統率力表示的是，帶軍活躍的程度。戰鬥力表示的是，實際一對一作戰的強度。智略表示在用兵法及策略時的聰明才智。政治力表示的是，在治理領土時的能力高低。人望則表示有多受到同伴、部下、民眾等愛戴。

4 個人年表

將該武將參與的主要事件照著順序排列的年表。

5 參數解說

將③的參數分析之各數值的評價理由，根據『三國演義』裡的活躍來加以解說。

本書中提到的141名武將裡，將會挑出其中特別著名的51名，藉著個人年表、人物相關圖以及名場面解說等來加以詳細介紹（A類）。剩下的90名武將，也會依個人資料、參數分析

與武將略歷來加以簡單統整說明（B類）。此外，您還可以利用第300頁所附的「人名索引」來尋找自己所喜好的武將。

A類—II



9 為世所重人物、曹操 年少輕狂的時代

在「三國演義」中，提到最大的反派，那就是曹操了。曹操雖使著各種計略打敗對手，操縱自己所仕奉的漢帝國，征服了中國大部份的地區，曹操卻絕大的支配力，就連各郡王都不得不心服。

這樣的曹操，在後世時代總是個會讀書的秀才，但卻不是普通的儒生。不但喜歡打獵，在外遊玩，而且還與惡女袁紹等「聯姻」，同劇敵婦女，在村中過著放蕩不羈

的生活。

有一天，終於對曹操的行動看不下去的叔父，便去告訴曹操的父親，被父親訓斥一番的曹操，於是便心生一計，故意在叔父的面前哭訴倒下，等到叔父慌張地去告知曹父，而曹父也趕緊來看他時，曹操便擺出一副健康的模樣，並且繼續對父親說：「兄自來無此病，因失驚于叔父，故兄聞耳。」從此，曹操的父親再也不相信叔父說的話，而曹操也就更加得意忘形了。

到了青年時代，有一天曹操聽

說以龐定人相而來的許都來到，便親自前往拜訪。當許都一見到他，當場就對他說：「子治世之能臣，亂世之奸雄」，而曹操聽到此話也十分滿意，或許在此時，曹操便已預感到自己未來將會成為亂世的風雲人物也說不定吧。

在天下大亂之際曹操 勢力的書信

184年，當黃巾之亂爆發後，曹操便身穿紅色鎧甲出兵討伐，他在各地都打敗了黃巾賊的部隊，其戰績可說是十分輝煌，也因此在此黃巾之亂後，便升為守衛王宮的近衛隊長，西園八校尉。

可是在黃巾之亂結束後，武將董卓又挾持皇帝遷入都城，並且開始操縱起漢帝國來。曹操原欲暗殺董卓，但在下手途中卻被發現，因此只能死命逃走，而在此時救助了曹操的，便是縣官呂範。兩人

原因意氣相投而發誓要共同安定天下，但是在逃亡的途中，曹操因為為董卓而將幫助自己的家人全都殺光，而曹操雖然憤怒地責備曹操，但曹操卻回答：「寧負良人，毋人負我。」董卓因而想到曹操的奸惡，因而離開其麾下。

回到故鄉的曹操，開始招兵買馬來建立自己的勢力。他將同族的領地一塊塊收為己有，並且開始以亂世的君主而逐漸成名。

不過在193年，一場兇殺發生了，曹操的父親曹嵩，竟然在徐州被陶謙的部下所殺害了。曹操為此怒不可遏，他火速直趨徐州，將無辜的百姓也一併殺光。可是，此時劉備以陶謙將軍的身分到來，同時間，又得知猛將呂布趁隙攻佔了自己的領地，而曾經教養了曹操一命的陳宮，現在則成了呂布的手下。



6 人物相關圖

挑出與該武將關係匪淺的人物，將彼此的關係以圖來表示。交情好壞等，也在此有詳細的解說。

7 參數

將在⑧提到的參數分析，於此再次做一個介紹。

8 事件地圖

在④或⑨所提及的戰鬥或是事蹟，究竟是在三國時代中國的哪個地方發生的，標示於地圖之上。該武將主要活躍的地域，便可一目了然。

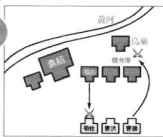
9 武勇傳

以在④提及的事蹟為中心，將該武將的武勇傳根據『三國演義』的內容來加以詳細解說。

10 名場面解說

將該武將的武勇傳之中，特別為人津津樂道的名場面以插圖的方式再現。

11



戰場地圖

官渡之戰 (199~200年)

與袁紹袁紹爭奪天下的關鍵大決戰

袁紹派出的大軍一浪又一浪地進攻曹操，曹操在官渡的糧倉被燒後，一敗再敗，最後在曹操光復軍的糧倉後，曹操便取得了勝利。

曹操與袁紹

曹操與袁紹

雖然曹操戰敗受敵，但在此時有個天外飛來的幸運降臨了。196年，漢獻帝逃到了曹操的身邊，於是曹操因而獲得了輔佐漢帝國的大義名分，並在外交上掌握了有利的地位，不只如此，曹操更以天子的頭銜以及軍事才能一一擊破了周圍的敵人，不僅用水攻打敗了呂布與陶謙，連袁術和張繡等強敵也都不是他的對手。

也與此同時，曹操的麾下逐漸

聚集了許多知名的武將，被稱為魏第一名將的張遼，原本是呂布的部下，但是卻歸順了曹操，這不僅因為曹操是個天才，同時也因為他是個惜才如命的君主。在其中，他最愛惜的人材之一便是劉備軍中的關羽。打從黃巾之亂起便目睹關羽的活躍的曹操，一直想要將其收編為部下，在打敗劉備軍時，關羽一度抓住關羽，將之納入麾下，但是等到關羽一聽到劉備還活著，隨即便又離開了曹操。

雖然許多的部下都建「應敵

名將簡說

親身參與

烏巢糧倉的曹操

「袁紹軍糧車，盡燒烏巢！」曹操一得知此情報，便親自率領少數精銳部隊進攻，燒力大軍浮于連城，烏巢也陷入一片火海之中。

020



▲200年，在官渡之戰中擊破烏巢。

B類



1

Profile

李心子
生與年：169~232年
出身地：沛國譙縣

參數分析



不問性命長短，
為士兵帶來勇氣的將軍

曹操的族弟、勇敢的武將，雖然在北伐戰役中不少，但是會遇到困難時，他會發揮。在亂世中，展現能力的男子，最後升為大將軍。



2

Profile

李心子
生與年：171~232年
出身地：沛國譙縣

參數分析



曹氏，我結核的名將
正面與諸葛亮對抗

屬於武勇及智略的曹氏，我結核的諸葛亮是夜時，為魏國司令來加以阻擊，將魏國司令的位子讓給了自己認同其能力的可克敵。



3

Profile

李心子
生與年：171~232年
出身地：沛國譙縣

參數分析



孫策曹操性敵文的
義之勇將

曹氏是曹操的族弟，很早就曹操的部下，自曹操率兵同時被關之行動，參加了許多戰役，雖然勇戰則事畢，常常陷於敵人的陷阱而導致失敗。

11 戰場地圖

將該武將參加的戰役之中特別有名的再加以說明。除了簡單展現各軍、各武將的佈陣之外，再以箭頭、劍擊標誌來分別表示軍隊的動向和戰鬥的發生。解說文中，將比11的武勇傳更加詳細地說明戰役的展開及結果。

1 個人資料

各項目的意義與A類—I的1(參照第12頁)相同。

2 參數分析

將該武將由統率力、戰鬥力、智力、政治力、人望五種參數來分析、評價，並以雷達圖表示之。各項目的意義與A類—I的3(參照第12頁)相同。分析、評價的「參數解說」則在此割愛。

3 武將略歷

將該武將在『三國演義』中是如何活躍做一簡單介紹。相當於與A類—I的2(參照第12頁)。